



De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 23. Jahrgang

EDITORIAL



Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns Grüezi mitenand. Das Gfenn ist gewachsen. Gemäss den offiziellen

Zahlen sind per Juni 917 Personen gemeldet. Aus dem Gemeindegebiet Schwerzenbach kommen noch ein paar dazu. Wir bedienen ungefähr 500 Briefkästen auf dem Gebiet Gfenn. Das Gfenn liegt somit im Durchschnitt mit 1,84 Personen pro Haushalt tiefer als die Schweiz mit 2,21 Personen. Das kann nur bedeuten, dass viele Singles im Gfenn leben. Unsere Quartierveranstaltungen haben das Ziel, Leute zusammenzubringen und sind somit auch optimal geeignet zur Partnervermittlung. Vielleicht sollten wir jeweils spezielle Single-Tische ausweisen. Schon bald ist wieder Nationalfeiertag, seit einiger Zeit feiern wir im Gfenn bereits am 31. Juli. Ein Anlass, an dem auch immer viele Freunde des Gfenns mitfeiern. Wir werden nicht müde, es immer wieder zu sagen: Zum Feiern braucht es auch Helfer. Wir sind froh um jeden Freiwilligen. Auch im Vorstand gibt es Aufgaben zu vergeben – als Aktuar oder OK-Mitglied für die grossen Feste. Wir sind froh um Unterstützung. Interessierte, die sich gerne für ein lebendiges Gfenn engagieren wollen, melden sich bitte bei mir.

Euer Werner Meyer

Willkommen im Gfenn

In den letzten vier Jahren ist das Gfenn sehr stark gewachsen. Die Bauarbeiten an den aktuellen Neubauten sind nächstens abgeschlossen und die letzten Wohnungen haben sicher bald einen Eigentümer bekommen. Nur noch wenig Land könnte im Gfenn überbaut werden. Neuzuzüger sind ins Gfenn gezogen und vielleicht auch zu Gfennern geworden oder können es gerne werden, wir helfen dabei.



Den neuen Einwohnern möchten wir das Gfenn näherbringen und natürlich uns als Quartierverein wieder einmal vorstellen. Um 1250 ist mit der Gründung der Lazariterkirche das Gfenn entstanden. Die Geschichte dazu findet man via Dübendorfer oder Gfenner Homepage, Aktuelles auch auf den Facebook-Seiten. Beide bieten einen guten Einblick ins Leben in der Gemeinde und im schönen Weiler Gfenn. Am 12. Juni 1992 wurde der Quartierverein Gfenn gegründet. Während damals die Rettung der Gfenner Schule im Zentrum stand, ist der Verein inzwischen

vor allem für viele Anlässe aktiv. Mit fast 20 Terminen laden wir zu kleineren und grösseren Aktivitäten ein. Die perfekte Gelegenheit, sich zu treffen und kennen zu lernen. Natürlich ist dazu auch das Restaurant im Gfenn geeignet. Das Guggeli-Huus Frohsinn ist auch ein grossartiger Unterstützer für den Quartierverein, obwohl ab und zu unsere Anlässe den Betrieb konkurrieren, jedoch nicht kulinarisch. Über den nächsten Grossanlass im Gfenn berichten wir in einem separaten Artikel in dieser Ausgabe. Apropos Ausgabe, «De Gfänner», unsere



Quartierzeitung, erscheint dreimal jährlich. Seit zwei Jahren besitzt das Gfenn ein eigenes Wappen. Die Symbole für die Lazariterkirche und Schilf, Gfenn bedeutet feuchtes Land, bilden perfekt unser Quartier ab. Der Quartierverein ist nicht ein Verein mit wöchentlichen Aktivitäten für die Vereinsmitglieder. Die grösste Regelmässigkeit ist die Gfänner-Bar im Klosterkeller, jeweils am letzten Freitag im Monat. Der Vorstand, aktuell sind wir sechs Personen, plant

und organisiert die Veranstaltungen. Mindestens an den zwei Grossanlässen Nationalfeier und Adväntmärt sind wir aber auf viele freiwillige Helfer angewiesen. Unterstützt werden wir finanziell durch aktuell 240 Mitglieder. Der Mitgliederbeitrag ist für 2014 und 2015 auf jeweils CHF 60.– festgelegt. Wenn es die Kasse zulässt, werden wir 2016 wieder zu CHF 50.– zurückkehren. Eine Mitgliedschaft gilt als Haushaltbeitrag, wobei durchaus alle Mitglieder sein können. Zudem unterstützt die Stadt Dübendorf unsere Aktivitäten mit einem Beitrag. Gerne begrüessen wir Neumitglieder als Unterstützer und als aktive Helfer. Einen Anmeldetalon finden Sie in dieser Ausgabe. Bitte übermitteln Sie diesen an: Quartierverein Gfenn, Sekretariat, Alte Landstrasse 25, 8600 Dübendorf-Gfenn. Über unsere Homepage



ist eine Anmeldung oder Ihr Feedback auch direkt möglich. Helfen Sie mit, dass das Gfenn nicht zum anonymen Schlafquartier wird. Mit dem Wachstum besteht diese Gefahr. Wir bieten vieles an, um Sie unter die Leute zu bringen, nehmen Sie es an. Flugblätter und Homepage informieren über die aktuellen Veranstaltungen. Besuchen Sie unsere Anlässe, einige sind auch kostenlos, nur so bleibt es lebendig im schönen Gfenn.

Werner Meyer

INHALT

Editorial	1
Willkommen im Gfenn	1–2
Vorankündigung: Gospelkonzert am 5. Dezember	3
Nationalfeier im Gfenn	4
Vorabig-Nationalfiir	4
Familienausflug von Gfenn bis Geeren	5
22. Generalversammlung des Quartiervereins	6–7
Wieder Spielfreude auf der Hofacherwiese	8–9
Gesamtverkehrs-konzept Dübendorf	10–11
8601 Gfenn	12
Mit einem kleinen Einblick in das Geheimnis ...	13
Schatzacker	14
«Über Menschen im Gfenn»	15–17
Gfenner 2.- und 3.-Klässler beim Schülerturnier	18–19
100 Jahre Flugplatz Dübendorf	20
Bücher zur Fliegerei	21
Sommerkonzert der Stadtmusik im Gfenn	22–23
Die Tücken der Technik oder: Frauenpower!	24
Der kleine Knigge am Esstisch	25
Neues aus dem Frohsinn	26
Lehrstellenangebot im Gfenn	27
Verkauf von Gfenner Fahnen	28
Neues von artoffondue.ch	28
Konzert in der Gertau	29
Gratulationen / Todesanzeige	30
Kleinanzeigen	31
Veranstaltungen / Agenda / Impressum	32

Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

Solar Hausnummerleuchte

Solar Infotafel



50



50



Praxis Dr. med. Salinger
Facharzt für Innere Medizin
4. Stock rechts
Praxis Montag geschlossen

ELEKTRO Langbauer

Tel. 044 820 06 49 • www.langbauer.ch

Vorankündigung: Gospelkonzert am 5. Dezember 2014 in der Lazariterkirche

Wie bereits 2013 können wir zusammen mit der Oberen Mühle ein Gospelkonzert organisieren. Mächtig, mitreissend und rhythmisch ist die Stimme von BRIDGETTE CAMPBELL, einer der glänzendsten Vertreterinnen der afroamerikanischen Sakralmusik. In Chicago als Tochter eines Pfarrers und einer evangelistischen Mutter geboren – und Jüngste einer Familie mit vier Kindern –, konnte sie schwerlich etwas anderes als Gospel und traditionelle Spirituals singen. BRIDGETTE CAMPBELL wird von ihrer eigenen

Gruppe THE GOSPEL HARMONIZERS – bestehend aus vier weiblichen und zwei männlichen Stimmen – begleitet. 2014 wird dieses Ensemble zum ersten Mal in verschiedenen Ländern auf dem Alten Kontinent singen! Weitere Details – auch zum Vorverkauf – folgen in der nächsten Ausgabe.

Werner Meyer



MPV Handels AG

Baukeramik & Natursteine
Juchstrasse 27
CH-8604 Volketswil

Tel. 043 399 53 00
Fax 043 399 53 20

info@mpv-baukeramik.ch
www.mpv-baukeramik.ch

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 07.00 – 18.00 Uhr
Samstags und abends nach Vereinbarung

Nationalfeier im Gfenn

Die 1.-August-Feier im Gfenn hat eine lange Tradition. Viele Jahre wurden mit Musik, Feuerwerk und Ansprache jeweils grosse Feste durchgeführt. Dann ging man es einige Zeit etwas ruhiger und kleiner an und vor fünf Jahren liess man die Feier sogar ausfallen. Was dann einige nicht so verstanden.

Aber wie ich schon im Editorial geschrieben habe: Für ein Fest braucht es Helfer, und vor allem Leute im OK, die sich überdurchschnittlich engagieren. Für die Wiedereinführung 2011 stellten sich mehr Leute für ein Fest am 31. Juli zur Verfügung und so feiern wir nun zum vierten Mal am 31. Juli die Gfenner Vorabend-Nationalfeier. Unter der Leitung des OK-Chefs Raphael Herzog ist die Planung schon einige Zeit im vollen Gang. Nach Rückschlägen und schwieriger Personensuche sind wir nun auf bestem Weg für einen gelungenen Abend im Gfenn. Wollen Sie sich noch als Helfer eintragen, melden Sie sich bitte bei Raphi unter raphael.herzog@gfenn.ch. Um 18.00 Uhr ist Festbeginn. Der Verein aprs.cc unterstützt die Feier wieder mit seiner tropikalen Bar. Die Ansprache wird Marc Schwenninger, der Co-Präsident des EHC Dübendorf, halten. Der EHC Dübendorf wurde dieses Jahr Amateur-Schweizermeister und feiert im September das 75-Jahre-Jubiläum. In der Küche werden Grilladen und Salate angeboten. Es freut uns sehr, dass wir Walter Dossenbach, Wirt vom

Güggeli-Huus Frohsinn, als Küchenchef gewinnen konnten. Der Jodelclub Schwyzerhüsli wird einen Auftritt haben und hofft, für sich Neumitglieder werben zu können. Dank dem Sponsor Clean Consulting Reinigungen, Max Baumann, sorgt die Alleinunterhalterin DAYANA für die musikalische Unterhaltung im grossen Festzelt. Mit ihrem riesigen Repertoire ist Abwechslung garantiert. Das Tanzbein darf geschwungen werden.

Bei der Verteilung von Strom für Licht und Musik dürfen wir seit vielen Jahren auf die Unterstützung von Elektro Langbauer zählen. Vielen Dank den Sponsoren SIGNAL AG und Sanicalor AG. Die Raiffeisenbank hat uns einen grösseren Betrag für die nächsten drei Jahre zugesichert. Unterstützung bekommt der engagierte Quartierverein auch von der Stadt Dübendorf. Ohne Sponsoren ist ein Anlass dieser Grösse immer ein finanzielles Risiko, daher bedanken wir uns ganz herzlich bei den Firmen für ihren Beitrag.

Zum Ausklang bleibt die après-Bar bis um zwei Uhr offen. Wir bitten die Besucher um Rücksichtnahme auf dem Heimweg

und der Bevölkerung danken wir für die Toleranz. Auf ein schönes Fest im Gfenn, so wie wir es kennen und lieben.

Werner Meyer

Vorabig-Nationalfiir

*D Vorabig-Nationalfiir
staat vor de Tüüre,
chasch es au scho gspüüre?*

*Am 31. Juli fiired
grooss und chlii.
Bisch au du debii?*

*Chömed zu eusem Fäscht
und sind eusi Gescht.*

*Es wird gwaltig
mit Aaspraach und
musikalischer Unterhaltig!*

*Tradition hät d Wurscht
und mir bekämpfed
au de Durscht.*

*Zäme sitze, Hymne singe, das
tuet Zämeghörigkeit bringe.*

*Eusi Hälfer sind famos,
dänn mit ihne isch
immer öppis los.*

*Ich säg s jetzt, egal
ob männlich oder wiblich,
ihr sind unbeschrieblich.*

*S OK isch nonig gwappnet,
dänn mit gnüügend Hälfer
hät s no nöd klappet.*

*Drum mäld di glii,
dänn cha s OK zfride sii.*

S Gfännerli

◇ PAMPÉLONNE ◇ LOUNGE BAR

Überlandstrasse, Im Schörli 28
8600 Dübendorf
Telefon 044 888 90 90
www.pampelonne.ch

Öffnungszeiten: Montag - Mittwoch 16.00 - 00.30 Uhr
Donnerstag 16.00 - 01.00 Uhr
Freitag und Samstag 16.00 - 02.00 Uhr
Sonntag 14.00 - 24.00 Uhr

Familienausflug von Gfenn bis Geeren

Um vor allem Familien etwas mehr zu bieten, wollten wir wieder mal eine gemeinsame kleine Wanderung durchführen. In den Anfängen des Vereins wurden zum Beispiel Wanderungen an den Greifensee mit Rundfahrt mit Zmorge-Schiff durchgeführt. Kosten pro Person CHF 50.–.



Daher kam der Entscheid, das einfacher zu gestalten und ohne grosse Kosten einen Ausflug zu machen, da wo wir zu

Hause sind. Aber anscheinend kennen wir unsere Gfenner zu wenig. Lediglich zwei Personen, die neu im Gfenn sind, zeigten

sich interessiert und wollten bei dieser Gelegenheit nicht nur die Gegend, sondern auch einige Gfenner kennen lernen.

Waren der Aufruf und die Organisation komplett an den Bedürfnissen vorbeigeplant?

Liebe Gfenner, wir machen sehr gerne etwas für euch, für alle Generationen. Aber wenn keine Bedürfnisse da sind, können wir es uns leichter machen. Es ist für uns sehr einfach, ein paar Festbänke und einen Grill aufzustellen, da finden sich immer einige, die Geselligkeit suchen und finden. Wenn Sie besser wissen, was angesagt ist, wir haben ein offenes Ohr.

Via Homepage direkt unter quartierverein@gfenn.ch oder persönlich bei einem Vorstandsmitglied können Sie Ihre Ideen vorbringen. Wir werden das gerne erwägen und planen.

Werner Meyer



Restaurant Turm

Obere Zäune 19
8001 Zürich
Tel. +41 43 268 39 40



Restaurant Triibhuus

Salzweg 50
8048 Zürich
Tel. +41 44 434 10 30



Restaurant Mexikano

direkt am Hirschenplatz
Niederdorfstrasse 13, 8001 Zürich
Tel. +41 44 260 56 46



Tony's Vino SA

Zollfreilager-Areal
Rautstrasse 75, 8048 Zürich
Tel. +41 43 268 39 42

www.bei-tony.ch

22. Generalversammlung des Quartiervereins

Die Generalversammlung 2014 war eine der lebendigeren der letzten 10 Jahre. Im Fokus der Diskussion stand die vom Vorstand beantragte Erhöhung der Mitgliederbeiträge von CHF 50.– auf CHF 60.– pro Jahr und Familie. Aber alles schön der Reihe nach.



Zur diesjährigen GV hatten sich 86 Gfenner und Gfennerrinnen angemeldet. Der Präsident, Werner Meyer, begrüßte uns alle herzlich – speziell die Gastgeber vom Restaurant La Cantina, die anwesenden Ehrenmitglieder, die politisch Aktiven und die Präsidentin des VVD. Anschliessend konnten die Traktanden speditiv eins nach dem anderen abgehakt werden. Beim Jahresbericht des Präsidenten kamen die Erinnerungen an die Veranstaltungen 2013 zurück: der

Neujahresapéro bei Sonnenschein, die gemütlichen, fröhlichen und sehr gut besuchten Treffen in der Gfänner-Bar, das Sommerkonzert, die Vorabend-Nationalfeier mit 5000, sorry 500 Besuchern, der Adväntmärt und natürlich viele andere Anlässe – kleinere und grössere, für Gross und Klein.

Ein spezielles Thema 2013 war auch das Tschuttiplätzli. Nach langem Hin und Her konnte die Hofacherwiese rechtzeitig auf die Sommerferien 2013 als Fussballwiese eingeweiht wer-



den. Jetzt hoffen wir, dass der Platz als Freizone für die Fussball spielenden Gfenner Jugendlichen behalten werden kann, bis das Grundstück (ja, das wird früher oder später passieren) überbaut wird. Vielleicht wird in ein paar Jahren ein Gfenner Nati-Spieler die Wiese landesweit berühmt machen ...

Beim Traktandum «Bilanz und Budget» machte sich dann eine gewisse Unruhe breit. Das, obwohl unser Kassier Markus Brechbühl über einen positiven Abschluss – den ersten seit mehreren Jahren – berichten konnte. Nach dem Revisorenbericht und der Déchargeerteilung an den Vorstand durfte dann endlich das heisse Thema diskutiert werden.

Im Vorstand stand das Thema Liquidität und Erhöhung der Mitgliederbeiträge seit einiger Zeit im Raum. Das Vereinsvermögen von gut CHF 12'000.– ist zu knapp, um die grossen Anlässe Adväntmärt und Vorabend-Nationalfeier zu finanzieren und der Mitgliederbeitrag ist seit eh und je konstant bei



OPEL



Ruchstuck Garage AG
Carrosserie • Autospritzwerk
Nutzfahrzeug-Center

Telefon: 044 833 00 91
Telefax: 044 833 00 97

Homepage: www.ruchstuck.ch • E-mail: info@ruchstuck.ch

Bernhard Meier
Ruchstuckstrasse 19
8306 **Brüttisellen**



CHF 50.– geblieben. Niemand vom Vorstand konnte sich an eine frühere Erhöhung erinnern, was entweder auf einen kollektiven Gedächtnisverlust deutet oder auf die Tatsache, dass es tatsächlich seit Langem keine Erhöhung gegeben hatte.

Unterschiedliche Modelle wurden auch diskutiert: Ist es richtig, dass eine fünfköpfige Familie gleich viel bezahlt wie eine Einzelperson? Schlussendlich haben wir vom Vorstand uns darauf geeinigt, eine Erhöhung von CHF 10.– im Jahr vorzuschlagen und beim Modell Familienmitgliedschaft zu bleiben.

Dass der Vorschlag ohne Diskussion angenommen werden würde, hatten wir nicht erwartet, und wir lagen richtig. Viele Mitglieder sahen in den Anzeigeneinnahmen des «Gfanners»

eine alternative Einnahmequelle. Könnte man nicht mit der Druckerei Crivelli AG ein für den Verein besseres Abkommen schliessen? Die Diskussion lief hin und her, bis Max Baumann den Kompromissvorschlag brachte, der schliesslich angenommen wurde: Der Mitgliederbeitrag wird für zwei Jahre auf CHF 60.– erhöht. In zwei Jahren wird die Situation erneut beurteilt. Der Vorstand wurde beauftragt, die Kosten betreffend «De Gfanner» zu überprüfen.

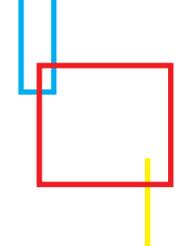
Nachher ging es rasant auf das wartende Nachtessen zu. Jasmine Badertscher, Barbara Nordmann und Werner Meyer wurden mit grossem Applaus wieder gewählt und ich wurde mit einem Karton toskanischem Wein verdankt.

Nach einer Stunde und zehn

Minuten schloss der Präsident den offiziellen Teil der GV, und es ging weiter mit dem lockeren und gesellschaftlichen Teil mit Pasta à discrétion. Bei italienischem Essen und einem Glas Wein konnte ich auf meine acht Jahre im Vorstand zurückblicken und dabei das gute Gefühl geniessen, «mein» Ressort Betrieb und Wirtschaft in die besten Hände übergeben zu haben.

Übrigens, es ist schliesslich 2014, und da der Quartierverein im Takt mit der Zeit geht, ist das Protokoll der GV online unter <http://gfenn.ch/verein/statuten.php> einsehbar.

Thomas Aho

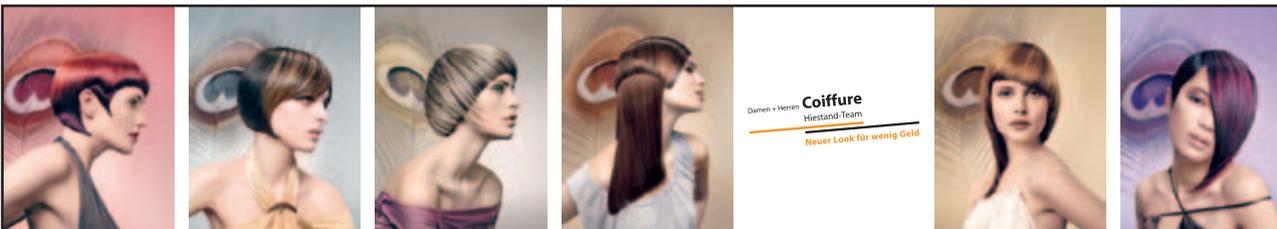


Ihr Partner für
Sanitäre Anlagen
Heizungs-Anlagen
Reparaturservice

24-h-Service
Rohrleitungsbau
Technisches Büro

E.O. KNECHT 8032 Zürich
Inh. A. Meyer AG Asylstr. 104
Tel. 044 383 35 47 Fax 044 382 02 71

www.eoknecht.ch





Damen + Herren **Coiffure**
Hiestand-Team
Neuer Look für wenig Geld

Coiffure
Hiestand-Team
Neuer Look für wenig Geld

Bahnhofstr. 56 • 8600 Dübendorf • 044 821 72 67

Wieder Spielfreude auf der Hofacherwiese

Die Kinder mussten wieder lange warten, bis die Wiese endlich bereit war zum Spielen. Die Tore hatten wir über den Winter eingelagert, da wir von Schnee im Unterland ausgingen.

Über den Kampf um die Wiese haben wir schon zur Genüge berichtet. Nun gilt es aber aufzuklären, wie das mit der Benutzung steht oder warum es fast Ende Juni geworden ist, bis die Wiese wieder zum Spielen frei gegeben wurde. Die Wiese ist als Öko-Wiese klassiert. Der Bauer, der die Wiese gepachtet hat, darf diese frü-

hestens ab 15. Juni mähen. Das gilt für alle entsprechenden Wiesen in der ganzen Schweiz. Schweizer Bauern produzieren den natürlichen Bedingungen angepasst. Daher hat der Futterbau eine grosse Bedeutung. Blühende Öko-Wiesen sind nicht nur schön anzusehen, sie bieten den am Boden brütenden Vögeln auch geschützte

Nistplätze. Zudem sind sie Lebensraum für viele Kleintiere wie Heuschrecken und Schmetterlinge. Die Geschichte der Blümchen und Bienen und was es daraus geben kann, ist sicher bekannt. Diese Wiese wird unter anderem also auch für den Honig aus der Region sorgen. Im Gfenn wohnt man ja auch, weil man zwar die Stadtnähe schätzt, aber ebenso die Natur liebt. Dazu gehört der

Clean Consulting Reinigungen

Facility Services • Gartenpflege

Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

PIKETT



Max Baumann

eidg. dipl. Gebäudereiniger

Heidenrietstrasse 93
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 043 355 10 55
Fax 043 355 10 56

E-Mail info@ccr.ch
Internet www.ccr.ch

IEHL E AG

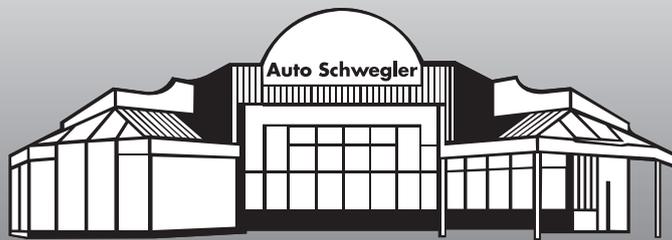
Inhaber Markus Metzler

Lagerstrasse 14
8600 Dübendorf
Tel. 044 820 02 91
Fax 044 820 15 03

**PW- und
Moto-Reifen
zu
TIEFSTPREISEN**

GOODYEAR

Ihr Partner im Glattal



Auto Schwegler

Neuwagen, gepflegte Occasionen sowie Reparaturen

Im Schossacher 7 · 8600 Dübendorf

Telefon 044 821 78 00 · Fax 044 821 79 49 · www.auto-schwegler.ch



Schutz der Natur und solange noch nicht alles überbaut ist, ihr Nutzen für die Landwirtschaft. Den Kindern wünschen wir wieder viel Spass bei der Benutzung für die nächste Zeit.

Mit dem Einhalten der Ruhezeiten – über Mittag, am Abend ab 20.00 Uhr und spielfrei am Sonntag – sind die Nachbarn tolerant genug, den Kindern ihre Spielfreude zu lassen.

Erfreulicherweise hat sich Max Baumann von der Clean-Consulting-Reinigung angeboten, die Wiese regelmässig und kostenlos zu mähen. Vielen Dank dem Gfenner Betrieb. Denken Sie ans Gfenner Gewerbe, wenn Sie Dienstleistungen benötigen, einige sind grosse Unterstützer für den Quartierverein und somit auch für jeden Gfenner.

Werner Meyer

Und jetzt? Direkt zum Fachmann!



Wir blechen für Sie

Carrosserie Rosenberger AG

Inhaber: Markus Angliker

Überlandstr. 300 · 8600 Dübendorf

Telefon 044 820 06 67

carrosserie-rosenberger.ch



VSCI Carrosserie

Gesamtverkehrskonzept Dübendorf

Während vier Jahren hat man sich in Dübendorf mit der Ausarbeitung eines Gesamtverkehrskonzeptes auseinandergesetzt. Vertreter aus den Quartieren konnten dazu ihre Bedürfnisse in den einzelnen Quartierveranstaltungen einbringen. Nun wurde am 26. Mai 2014 der vorläufige Schlussbericht präsentiert.



Der Handlungsbedarf wurde analysiert und es wurden 38 Hauptmassnahmen mit kurz- und mittelfristig umsetzbaren Massnahmen definiert. Der Planungshorizont ist für 2015 festgelegt, es werden Investitionen von ca. 25 Millionen Franken nötig sein. Die verschiedenen Teilbereiche, Öffentlicher Verkehr – Motorisierter Indivi-

dualverkehr – Parkierung und Langsamverkehr, wurden in die Analyse einbezogen. Den einzelnen Hauptmassnahmen wurden Prioritäten zugeteilt, Kosten wurden errechnet und Umsetzungen definiert. In Massnahmenblättern wurde alles detailliert aufgeführt. Alle diese Informationen können auf www.duebendorf.ch herunter-

geladen werden. Welche Massnahmen sind nun fürs Gfenn relevant? Als kritisch erachtet werden die Ein- und Ausfahrten im Gfenn sowie die Lärmbelastung. Da das Gfenn an einer Kantonsstrasse liegt, sind die Umsetzungen immer von der Beurteilung des Kantons abhängig. Sicher haben Sie schon davon gelesen, dass im Abschnitt der Überlandstrasse vom Mückenkreisel her die Höchstgeschwindigkeit von 80 auf 60 km/h reduziert wird. Dank den neuen Häusern Alte Landstrasse 16a – 16d wurde das Gfenn als Siedlungsgebiet mit einem Lärmgrenzwert, der nicht eingehalten werden kann, eingestuft. Im Bereich Lindenbühl sind gegenwärtig Lärmschutzwände in Diskussion. Die Geschwindigkeitsreduktion alleine bringt aber noch keine höhere Sicherheit. Daher wurde glücklicherweise auch dem Spurabbau bei der Einfahrt ins Gfenn zugestimmt. Dadurch wird die Ausfahrt sicherer, bisher konnten Autos hinter dem Abbiegenden nicht gesehen werden. Diese Massnahme wird sehr schnell umgesetzt. Für die meisten ist es nicht verständlich, warum vom Kreisel bis zur Ausfahrt Fliegermuseum 80 km/h bleibt. Da auf diesem Streckenabschnitt kein Siedlungsgebiet ist und es keine kritischen Einfahrten hat, bleibt die Beurteilung der Kantonspolizei bei Geschwindigkeit 80



Offizieller
Jura
Service- und
Verkaufs-
Partner
seit
1992

Wänn Ihri Kafi- maschine e Störig hät ...

Bernasconi KafiService
Tel. 044 946 44 46

Gratis zu jeder Reparatur - schenken wir Ihnen einen Beutel „Kafi Schümli Mild“
Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, www.kafiservice.ch

K&K BSW Nr. 4



unattraktiv machen. Auch diese Massnahme ist abhängig von der Umsetzung des Kantons. Stadtrat André Ingold zeigt sich aber zuversichtlich, dass diese Realisierung in spätestens einem Jahr erfolgen kann. Im Zentrum Dübendorf sowie in den Quartieren gibt es noch viele interessante Umsetzungen. Eine grosse Baustelle werden der Bahnhofplatz und der Lindenplatz sein. Mittels Sofortmassnahme werden nun die Umsteigesituationen sicherer. Der Bahnhofplatz wird dank kompletter Umgestaltung zur Begegnungszone werden. Das bedeutet Vortritt für den Fussgänger und max. 20 km/h. Die Realisierung soll in fünf Jahren erfolgen.

Seien wir glücklich, dass das Gfenn mit einer hohen Priorität sehr schnell zu ersten Verbesserungen kommt. Da ich davon ausgehe, dass mit der Verschiebung der 60er-Tafel auch ein Ortsschild beim Kreisel, also da wo das Gfenn beginnt, installiert wird, sind wir dann auch gebührend beschildert.

Werner Meyer

km/h. Das Ziel bzw. der langgehegte Wunsch ist aber, dass die Höchstgeschwindigkeit auf der ganzen Überlandstrasse, wie innerorts üblich, auf generell 50 km/h reduziert werden kann. Ein Thema, über das wir auch schon früher informiert hatten,

ist die Verkehrssteuerung. Mit einer Lichtsignalanlage wird die Ausfahrt aus dem Gfenn nicht nur sicherer und für den Bus effektiver. Die verschiedenen um Dübendorf geplanten Verkehrssteuerungen sollen den Verkehr dosieren und so Schleichwege



LENDEN MANN

Kaminfeger- und Dach-Service

Tramstrasse 68, 8050 Zürich
Telefon 044 311 90 62, Fax 044 311 77 67

www.lendenmann.ch

Alle Kaminfegearbeiten im mechanischen, chemischen oder Hochdruckreinigungs-Verfahren

Streicharbeiten an Blechgarnituren über Dach

Verkauf und Montage von Dach- und Wohnraumdachfenstern

Estrichisolationen

Prompter Kontroll- und Reparaturservice



PFALLER & Söhne AG

Malergeschäft

Farben erleben... mit Pfaller!

Ehemals Maler Bosshard

Bahnhofstrasse 60 · 8600 Dübendorf · T 044 821 63 03 · F 044 888 74 62

E-Mail maler@pfaller.ch · **Internet** www.pfaller.ch

8601 Gfenn

Eine eigene Postleitzahl fürs Gfenn ist vielen Gfennern schon lange einen Gedanken wert. Vor allem, weil die naheliegende 8601 noch frei ist. Da das Gfenn seit kurzem über eine eigene Poststelle verfügt, haben wir nachgefragt. Die Post sieht leider keine Möglichkeit, eine neue Ortschaft mit eigener Postleitzahl zu schaffen.



Wenn Sie sich Post auf 8601 Gfenn schicken, kommt sie an – auch ohne offizielle Adresse. Aber was ist nun mit dieser neuen Poststelle? Sicher haben Sie schon über den Paketautomaten gelesen oder beim Weg zum Einkauf den gelben Schrank gesehen. Einer der ersten Automaten wurde bei uns im Schossacher installiert. Und wie funktioniert das, Pakete rund um die Uhr empfangen und versenden? Sind Sie selten zu Hause, wenn der Postbote vorbeikommt? Sie kaufen häufig online ein und möchten Ihre Bestellungen rasch erhalten? Dann wird für Sie das Empfangen und Versenden von

Paketen jetzt noch komfortabler: Jetzt können Sie Ihre Sendungen am My-Post-24-Paket-

automaten beim ALDI-Parkplatz im Schossacher aufgeben und flexibel Pakete empfangen. Um Pakete an einem My-Post-24-Automaten erhalten zu können, braucht es nur eine kostenlose Anmeldung auf www.post.ch/loginpost. Sie können für jede Sendung individuell bestimmen, wo Sie diese erhalten möchten. Sobald das Paket am Automaten eingetroffen ist, erhalten Sie eine Nachricht per SMS oder E-Mail und können Ihr Paket ohne Zusatzkosten sofort abholen. Wenn Sie ein Paket aufgeben möchten, bringen Sie es einfach zum Automaten, bezahlen bargeldlos das Porto und legen das Paket in ein Fach – fertig. Die Nutzung von My Post 24 ist kostenlos. Sie bezahlen nur das Porto. Retoursendungen sind ebenfalls möglich.

Mehr Informationen unter www.post.ch/mypost24.

Werner Meyer



Ingenieure
im Element



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Dübendorf | Bubikon | Bülach
Dietlikon | Wallisellen | Zumikon
www.gossweiler.com

RISTORANTE



Restaurant Pinocchio
Wilstrasse 100
CH-8600 Dübendorf
Tel.: +41 43 819 15 19

info@pinocchio-duebendorf.ch
www.pinocchio-duebendorf.ch

Restaurant Pinocchio, Pepino Perez:
Bekannt für italienische und spanische Spezialitäten. Seit 25 Jahren mit Pepino auf höchstem Niveau!
Attraktive Mittagsmenüs.

Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr 17.00 – 24.00 Uhr
Sa 17.00 – 24.00 Uhr
So Für Spezialanlässe geöffnet

Mit einem kleinen Einblick in das Geheimnis der Farbenwahl wird diese nicht zur Qual!

Kennen Sie das? Sie stehen im Kleidergeschäft und sind unsicher, ob die Farbe zu Ihnen passt? Die umtriebige Verkäuferin versichert Ihnen, dass es perfekt an Ihnen aussehe?



Natürlich gibt es auch Ausnahmen und glücklich ist, wer diese ausfindig macht. Wussten Sie, dass die Kategorien Frühling-, Sommer-, Herbst- und Wintertyp längst ausgedient haben und die farblichen Fesseln gesprengt wurden? Diesem Farbeneinerlei zu entkommen und dabei nicht wie ein Clown auszusehen, das stellt Frau und Mann vor Herausforderungen. Leider, wie von der Natur vorgesehen, ändert sich die Haar-

farbe im Laufe eines Lebens auf die Endfarben Weiss und Grau. Das ist der Zeitpunkt, bei welchem sich bei jedem Menschen die Farbpalette ebenfalls wandelt. Wer sich ein bisschen Zeit für seine Umgebung nimmt, erfährt, dass eine Farb- und Stilberaterin im Gfenn, also praktisch vor der Haustüre, tätig ist. Bei einem persönlichen und intensiven Gespräch konnte ich mir einen Überblick verschaffen und stellte fest, dass

die neue 24-Farbtypen-Beratung mehr als spannend ist. Das gängige Vorurteil, nur Stars und Sternchen könnten sich das leisten, wurde während dieser Unterhaltung widerlegt. Schnell war die Idee geboren, unseren Gfenner/innen ein kostenloses Eintauchen in die Welt der Farben zu ermöglichen. Falls Sie also bereit sind und Interesse haben, in die Geheimnisse der Farben einzutauchen, dann zögern Sie nicht. Die Anzahl der Plätze ist beschränkt und es wird gemeinsam nach einem Datum gesucht. Melden Sie sich bei mir per Telefon 044 820 22 82 oder aber auch per E-Mail an jasmine.badertscher@gfenn.ch.

Jasmine Badertscher

THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN.

Wir machen Computer persönlicher!

Klein
we manage your IT
Zentralstrasse 39
CH-8604 Volketswil

IHR PROFESSIONELLER HP-PARTNER

2014 Preferred Partner GOLD

www.klein.ch
Tel. 044 802 72 72



Restaurant zur Rossweid

Rossweidstrasse 2, 8044 Gockhausen
Telefon 044 820 28 40, Fax 044 820 28 36
www.rossweid.ch, info@restaurant-rossweid.ch



3½ & 4½ Zimmer-Eigentumswohnungen Verkaufspreise ab CHF 670'000.-



Gfenn Dübendorf - Zwischen der Überland- und der Alten Landstrasse sind grosszügige und einzigartige Eigentumswohnungen entstanden. Aktuell stehen noch die letzten Wohnungen im «Schatzacker» zum Verkauf.

Die Wohnungen werden zur Südseite hin hervorragend in das angrenzende Wohnquartier eingebettet und bieten durch ihre offenen und grosszügigen Grünflächen viel Lebensqualität.

Die Gebäude sind gegen Norden geschützt. Die ruhigen, vielseitigen und nach Süden ausgerichteten Aussenflächen laden den zum Verweilen ein.

Ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und interessante Grundrisse zeichnen die Wohnungen aus.

Dank unterirdischen Parkplätzen profitieren die Eigentümer/innen von einem autofreien Innenhof.

Im Schatzacker wartet Ihr persönliches Wohnjuwel auf Sie!

Vereinbaren Sie noch heute einen Besichtigungstermin und entdecken Sie unsere möblierte Musterwohnung.



Gratis App im Appstore laden.
z. B. *i-nigma*

- Informationstransfer
- Zusätzliche Infos



FRÜH IMMOBILIEN

Verkauf
Sarah Boll

Tel. 043 233 41 27
sarah.boll@fruehimmo.ch

«Über Menschen im Gfenn»

oder: «De Gfänner» berichtet über Gfennerinnen und Gfenner.

Folge 1: Theres Baumanns Therapiehund Rocky.

Für «De Gfänner» sind wir immer auf der Suche nach interessanten Themen. Diese finden den Weg meist nicht alleine oder gar freiwillig bis zu uns. Der Vorstand bemüht sich deshalb, die Menschen im Gfenn ein bisschen auszuhorchen – oder besser, die potentielle Kundschaft zu überzeugen, dass so ein kleiner Bericht gar nicht weh tut.



Barbara Nordmann ist es gelungen, Theres Baumann den folgenden Artikel zu entlocken.

Wie alles begann

Ich arbeitete in einem Pflegezentrum in Zürich-Schwamendingen in der Verwaltung.

Meinen Hund Rocky, damals noch ein Welpe, durfte ich mit zur Arbeit nehmen. Während meiner Arbeitszeit sass er immer hinter meinem Rücken auf dem Bürostuhl. Die Znüni- und die Mittagspausen waren

sein Ein und Alles. Er war der Liebling aller Senioren und Seniorinnen vom Altersheim. Jeder streichelte und liebte ihn. Plötzlich konnten die älteren Leute wieder schneller laufen, um bei ihm zu sein. Manches Lächeln huschte über das sonst starre Gesicht einiger Bewohner.

Nachdem ich aufgehört hatte, im Altersheim zu arbeiten, befasste ich mich mit dem Gedanken, Rocky als Therapiehund auszubilden. Bis zu diesem Zeitpunkt dachte ich, dass nur grosse Hunde wie Labradore oder Golden Retriever als Therapiehunde arbeiten können. Ich schaute im Internet unter Therapiehunde Schweiz nach, welche Voraussetzungen ein Hund erfüllen muss, um für die Therapie eingesetzt werden zu können. Da sah ich, dass auch kleine Hunde gesucht werden für diesen Job.

Ich absolvierte mit meinem Mischlingshund Rocky die Aufnahmeprüfung und bestand diese mit Bravur. Im Wagerenhof in Uster besuchten wir ein halbes Jahr lang die Kurse für die Ausbildung zum Therapiehundeteam. Wir übten den Umgang des Tieres mit behinderten Menschen. Die Bewohner vom Wagerenhof durften unsere Hunde streicheln und mit ihnen einige Übungen machen. Ab und zu wurden die Tiere ein bisschen grob angefasst.



Schreinerei Bartlome AG 8600 Dübendorf + 8604 Hegnau

Innenausbau
Glas- und Einbruch-Reparaturen

Werkstatt und Büro:
Geissbuelstrasse 4, 8604 Hegnau
Telefon 044 997 45 45 – Fax 044 997 45 46
www.bartlome-schreinerei.ch



fand diese Abschlussprüfung bei der Reithalle Buchholz in Uster statt. Wir meisterten alle Aufgaben gut und sind nun ein Therapiehund-Team.

Wo werden wir jetzt unsere Einsätze leisten? Es gibt eine Liste mit Einsatzorten, welche auf ein Hunde-Team warten. Da ich in Dübendorf wohne, habe ich mich zuerst fürs Wohnheim Memphis entschieden. Dort besuche ich seit 2009 einen jungen behinderten Menschen. Am Anfang waren wir dort wöchentlich im Einsatz, jetzt nur noch einmal pro Monat. Rocky ist zu Hause richtig nervös, wenn ich ihm sage, dass wir ins Memphis gehen. Es ist sehr anstrengend für die Hunde, eine Stunde lang für einen einzelnen Menschen da zu sein. Der junge Mann freut sich jedes Mal riesig, wenn wir

kommen. Er erzählt uns, was alles passiert ist im letzten Monat, und vor allem über alle seine Kollegen mit Hunden. Er macht mit Rocky diverse Spiele oder streichelt ihn. Es ist schön zu sehen, wie seine Augen jedes Mal leuchten, wenn wir kommen.

Seit bald drei Jahren sind wir jeden Donnerstagmorgen im Alterszentrum in der Au in Volketswil anzutreffen. Alle Einsätze sind ehrenamtlich. Ab und zu begleitet Chico, der Sohn von Rocky, uns zu den Einsätzen. Die beiden wissen ganz genau, wohin es geht und streben sogleich Richtung Lift. Sie werden bereits im dritten Stock erwartet. Die Besuche der Hunde sind für viele Heimbewohner sehr wichtig. Tiere haben eine wohltuende Wirkung auf pflegebedürftige Men-

In so einer Situation mussten die Hunde ruhig bleiben. Die Therapiehunde in Ausbildung wurden auf Herz und Nieren getestet. Sie mussten neben einem Rollstuhl herlaufen, wurden durch laute Geräusche oder klirrende Gegenstände erschreckt. Wir lernten Wissenswertes über diverse Krankheiten wie zum Beispiel Alzheimer, Epilepsien, Depressionen etc.

Am Ende absolvierten wir eine theoretische und eine praktische Prüfung. Am 5. April 2009

AUTO STEINER ZÜRICH

Auto Steiner Zürich AG
Winterthurerstrasse 700
8051 Zürich-Schwamendingen
Tel. 044 321 78 40
www.autosteiner.ch
info@autosteiner.ch

Verkauf von Neuwagen und neueren Occasionsfahrzeugen aller Marken. Immer ca. 300 Fahrzeuge am Lager.



Glattwerk
www.glattwerk.ch

Internet-Speed mit 60'000 kbit/s!

Telefonanschluss nur Fr. 10.-/Monat!

Über 440 Radio- und Fernsehprogramme im Grundangebot inbegriffen!

**Ihr Kabel- / Glasfaser-Anschluss
schnell • günstig • zuverlässig**

Glattwerk AG • Ihr lokaler Provider mit top Kundenservice

Dübendorf • Gockhausen • Wallisellen • Dietlikon • Wangen-Brütisellen

schen. Der Kontakt mit Tieren kann den Blutdruck senken und entspannend wirken. Hunde spüren, wenn es jemandem nicht gut geht und können Seelentröster sein. Auch vermögen sie Erinnerungen an früher zu wecken. So erhellt ein Strahlen das Gesicht einer Bewohnerin im Rollstuhl, während sie Chico im wolligen Fell kraut: «Ich habe auch einen Hund gehabt – einen Dackel.» Rocky und Chico bringen Leben in den Heimalltag. Obwohl sie viele angenehme Streicheleinheiten erhalten, ist die Arbeit für sie anstrengend. Die zwei Hunde müssen sich konzentrieren bei allzu hektischen Bewegungen, Ruhe bewahren und auch nicht erschrecken, wenn sich Hände in ihrem Fell festkrallen. Die beiden Mischlinge befolgen meine Anweisungen genau. Sie gehen von einem alten Menschen zum nächsten, springen auf Stühle, schauen fragend auf, lassen sich lieblosen und rücken etwas näher auf. 50 Minuten sind das Maximum der Einsätze. Kommen wir nach Hause, sind die beiden so müde, dass sie einige Stunden schlafen. Es macht mir jedes Mal grosse Freude und ich staune immer noch, wie gut es den Hunden gelingt, den Zugang zu den Heimbewohnern zu finden.

Theres Baumann

Infos über den Verein Therapiehunde Schweiz VTHS:
www.therapiehunde.ch

**Wollen Sie ein originelles Geschenk machen?
 Warum nicht einen Spanisch-Privatkurs?**

Ich komme auch gern zu Ihnen;
 am Abend oder am Wochenende.

Spezial-Angebot für Gfenner!

Habla con F. Nicolás
 Spanischlehrer
 079 864 93 38
nicopastra@gmail.com



Tel. 044 822 12 10
 Fax 044 822 12 11
www.zuend-elektro.ch

- Elektroanlagen
- Telekommunikation
- Reparaturservice
- Projektierung

Zünd Elektro AG
 Im Aegert
 8600 Dübendorf



Zünd Elektro AG

SANICALOR AG

Energiesparen interessiert uns brennend!

– weishaupt –
 Brenner und Heizsysteme

24 h Service

www.sanicalor.ch

Winterthur 052 245 03 33 Dübendorf / Gfenn 044 821 90 30

Willkommen bei der Zürcher Kantonalbank in Dübendorf.

Besuchen Sie uns auf www.zkb.ch

Die nahe Bank



Zürcher Kantonalbank

Gfenner 2.- und 3.-Klässler erreichen den 3. Platz beim Schülerturnier

Wie jedes Jahr führte der FC Dübendorf ein Schülerturnier durch. Einige Jungs und zwei Mädchen aus dem Gfenn wollten ebenfalls mittun. Ein Vater stellte sich als Trainer zur Verfügung.



Spiel mit 2:3. Zugleich war der Unparteiische auch Vater von Kindern der gegnerischen Mannschaft und pfiff auch dementsprechend. Trotzdem schafften die Kämpfer/innen den Einzug ins Halbfinale, welches sie mit 1:2 verloren. Für den 3. Platz musste nun ein Sieg her. Mit neu entfachter Motivation entschieden die gfennerischen Ballkünstler und Ballkünstlerinnen die Partie mit 2:0 für sich. Das reichte zum verdienten 3. Rang in ihrer Kategorie.

Herzliche Gratulation!

Jasmine Badertscher

Im Vorfeld wurde an vier Samstagen, leider nicht im Gfenn, trainiert. Die Spieler fuhren gemeinsam mit den Velos nach Hegnau. Zuerst wurde aufgewärmt, danach Pass-Spiel geübt sowie Tor-schüsse einstudiert. Zum Abschluss und als Belohnung der fleissigen Spieler wurde jeweils ein Match gemacht. Das Schlusstraining leitete eine Mutter, die – laut Gerüchten – viel strenger trainieren liess. An der Vorbereitung konnte es also

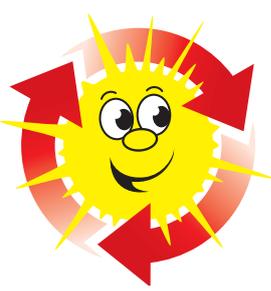
nicht liegen. Am Sonntag, 22. Juni 2014, bereits um 8.00 Uhr, war die Besammlung auf dem Fussballplatz im Zelgli. Mit nummerierten T-Shirts sowie blauen Stulpen, was ein einheitliches Erscheinungsbild abgab, wurde um 8.45 Uhr Aufstellung bezogen. Das erste Spiel endete mit 2:2. Im zweiten Match siegten die Gfenner/innen furios mit 5:1. Nicht kampfflos, aber unter erschwerten Bedingungen verloren die beherzten Spieler beim dritten

création bandi maler

eidg. dipl. Malermeister
Vertrauensfirma SMGV seit 1976.

Malen, tapezieren, Verputze,
Renovationen, Fassaden etc.
Prompt, sauber und preiswert.
Verlangen Sie eine Offerte.

Tel. Büro/privat (auch abends)
044 820 02 62 – 079 664 64 95
www.maler-bandi.ch




MÜLLER
Entsorgung und Transporte

8304 Wallisellen | T 044 878 10 30 | www.kmuellerag.ch



**Aegert Carrosserie M. Zoppi GmbH
Garage & Classic-Car-Restaurationen**

Im Aegert
CH-8600 Dübendorf
Telefon +41 (0)44 820 04 68
Telefax +41 (0)44 820 04 27
info@aegert-carrosserie.ch
www.aegert-carrosserie.ch

Die Spieler und Spielerinnen
der Gfener Mannschaft.

Hinten, von links nach rechts:
Julian Janik, Nr. 10, Mittelfeld;
Samuel Vieira, Nr. 7, Sturm;
Jamin Fazlji, Nr. 4, Sturm;
Fabio Salmini, Nr. 3, Sturm;
Noah Ongaro, Nr. 5, Sturm;
Nic Badertscher, Nr. 1, Goal.

Vorne, von links nach rechts:
Flavio Avolio, Nr. 9, Sturm;
Vincent Stucki, Nr. 6, Mittelfeld;
Isabelle Bhend, Nr. 8, Verteidigung;
Amanda Buess, Nr. 2, Verteidigung.



**Die Partnerschaft,
die Vertrauen schafft.**

In Geldangelegenheiten will man sich auf
einen kompetenten Partner verlassen können.
Wir beraten Sie gerne persönlich.

Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.

Raiffeisenbank Zürich Flughafen
Wallisellenstrasse 7a, 8600 Dübendorf, Tel. 044 823 66 66, www.raiffeisen.ch/zuerichflughafen

RAIFFEISEN

100 Jahre Flugplatz Dübendorf

Der Flugplatz Dübendorf feierte am Freitag, 27. Juni 2014 sein 100-jähriges Bestehen. An diesem Tag beging auch die Patrouille Suisse ihren 50. Geburtstag und das PC-7-Team seinen 25. Ebenfalls seit 50 Jahren besteht die Lufttransportstaffel 4. Auch sie feierte an diesem Freitag.



Man wollte die Air 14, die im September 2014 in Payerne steigen wird, und das Highlight des Jahres sein wird, nicht konkurrenzieren. So wurde es ein bescheidener Anlass mit knapp 6000 Besuchern und viele von ihnen hatten erst durch Zufall überhaupt erfahren, dass auf dem Flugplatz Dübendorf ein Jubiläumsanlass geplant war.

An Attraktionen fehlte es an dieser Veranstaltung allerdings nicht.

Mit ihren Helikopterdemonstrationen waren die Lufttransportstaffel 4 und ihre Schwesterstaffel 3 für viele Höhepunkte bei dieser Feier verantwortlich.

Auf dem Rückflug von einem Flugmeeting in Deutschland flogen zudem fünf F/A-18 über das Gelände des ältesten Mili-

tärflugplatzes der Schweiz. Die Patrouille Suisse, die noch mit ihren Tiger-Flugzeugen unterwegs ist, flog etliche komplizierte Figuren. Vielleicht wird sie ja in zwei Jahren in Pension geschickt und wir sahen diese Flugschau zum letzten Mal in Dübendorf. Oder werden die Tiger nun nachgerüstet, jetzt wo die Schweiz den Gripen doch nicht kauft?

Ein weiterer Höhepunkt war

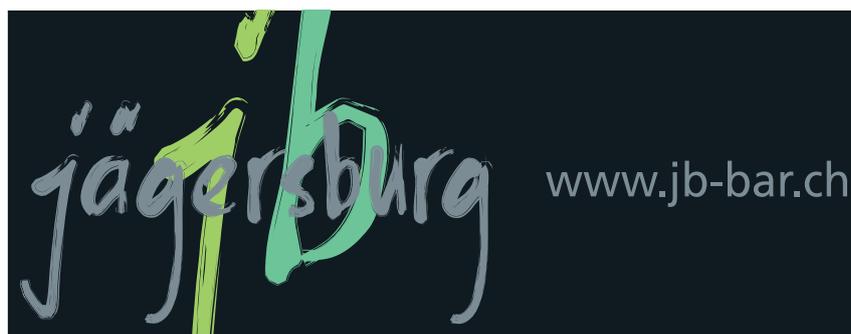


dann, als ein Pilatus Porter vier Fallschirm-Aufklärer absetzte. Ein Fallschirmspringer war gezwungen zu zeigen, was passiert, wenn sich der Einsatzschirm nicht öffnet. Er musste diesen abhängen und den Notschirm ziehen. Der Notschirm war blau. Der Fallschirmspringer landete aber auch so sicher und zielgenau.

Auch die Piloten der beiden Luftverkehrsstaffeln 3 und 4 zeigten spektakuläre Vorführungen. Zur 50-jährigen Staffel 4 gehört übrigens seit 1988 auch André Bättig, Stadtrat von Illnau-Effretikon. Den letzten Tag seines diesjährigen WKs leistete er an dieser Jubiläumsdemonstration.

René Crivelli

Fotos: Copyright Luftwaffe



Glatt **Elektrosicherheit** GmbH



- ✓ Sicherheitskontrollen bei Neuinstallationen
- ✓ Unabhängige Sicherheitskontrolle
- ✓ Periodische Sicherheitskontrolle
- ✓ Sicherheitskontrolle bei Handänderung

Tel.: 044 801 68 11

www.glatt-elektrosicherheit.ch

Bücher zur Fliegerei

Zu den verschiedenen Jubiläen der Schweizer Militärvatik in diesem Jahr sind drei neue Publikationen herausgekommen.

Das erste Buch heisst «**Uno Zero Zero. Ein Jahrhundert Schweizer Luftwaffe – das offizielle Buch**».

Das sehr grossformatige Werk umfasst gegen 200 Abbildungen mit der Luftwaffe über sehr gut erkennbaren Orten in der Schweiz. Zum Beispiel gibt es da ein Foto über dem brennenden «Böögg» während eines Zürcher Sechseläutens.

Dieses Buch ist bei Aero Publications in Teufen erschienen (ISBN 978-3-9524239-0-5).

Das zweite neue Werk heisst «**Swissness**». Dieses Werk ist zum 50-jährigen Bestehen der Patrouille Suisse und zum 25-jährigen Bestehen des PC-7-Teams herausgekommen. Dieses Werk ist in vier Sprachen – Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch – geschrieben worden. Es widmet sich der Fliegerei in spektakulären Formationen und enthält viele Pilotenportraits von prominenten, aktuellen und ehemaligen Angehörigen dieser Formationen. Ausserdem kommen viele dieser Piloten zu Wort und erzählen eindruckliche Episoden aus der vergangenen Zeit. Auch der ehemalige KKdt Markus Gygas, der von 1974 bis 1983 Mitglied der Patrouille Suisse war, macht einige inter-

essante Aussagen über die Fliegerei der Schweizer Armee.

Dieses zweite Buch ist im Verlag

Cockpit in Belp erschienen (ISBN 978-3-906562-43-8).

Das dritte Buch heisst «**Menschen, Maschinen, Missionen**». Dieses Buch erscheint erst im August 2014.

René Crivelli

Schreinerei BHEND GmbH

Möbel- und Innenausbau
Parkett und Lamine
Glaserarbeiten
Reparaturen
Schränke
Küchen
Türen

Thomas Bhend
Seestrasse 125a
8610 Uster
N: 079/231 99 00
G: 044/281 99 00
F: 044/281 99 10

schreinerei-bhend@bluewin.ch

SO WIE DER SCHREINER  KANN'S KEINER !



HALTER AG

Sanitär-Heizung-Klima

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

info@halterag.ch

www.halterag.ch

24h für Sie
unterwegs



JOST KE

JOST KEKEIS AG



E-mail: verkauf@jostkekeis.ch <http://www.jostkekeis.ch>

Ihr Partner für eine zuverlässige
Tankrevision

8153 Rümlang
Tel. 043 211 12 80
Fax 043 211 12 85

QUALI TANK
Zertifiziert
Qualitäts-Standard für
Tankrevisionen

Sommerkonzert der Stadtmusik im Gfenn

Auch dieses Jahr verwöhnte die Stadtmusik Dübendorf ihr Publikum während rund eineinhalb Stunden mit ihren abwechslungsreichen Klängen.



Die einen oder andern Konzertbesucher werden im Laufe des Nachmittags ab und zu in den Himmel geschaut haben, um abschätzen zu können, wie das Wetter am Abend wohl sein würde. Hie und das hatten sich dort einige dunkle Wolken gezeigt, aber dabei blieb es glücklicherweise.

Um 19 Uhr waren die aufgestellten Bänke bis auf die ersten etwa 20 Personen, die bereits Platz genommen hatten und sich für den nächsten

Abschnitt des Abends etwas stärkten, noch weitgehend leer wie auch die meisten der für das Orchester aufgestellten Klappstühle. Die anwesenden Vorstandsmitglieder hatten eben die Verpflegungsstrasse optimiert und aus dem Zapfhahn floss nun endlich auch das Bier im gewünschten Verhältnis von Schaum und Nicht-Schaum. Für Durstige und Hungrige gab es Mineralwasser, Wein, Bier, Kaffee und Kuchen, Wurst und Brot sowie

die wohl bald schon legendären Pommes frites.

Um 19.15 Uhr war das Publikum schon auf etwa 50 Leute angewachsen. Das Orchester war nun beinahe vollzählig und die zu vernehmenden Geräusche liessen ahnen, dass nur noch wenig fehlte, bis das Konzert beginnen würde.

Um 19.30 Uhr begrüßte dann Raphael Herzog die Anwesenden im Namen des Quartiervereins herzlich. Er wies auf die lange Tradition des Anlasses hin und wünschte den nun bereits 70 bis 80 anwesenden Gfennern und Zugereisten gute Unterhaltung.

Thomas Korner, der Dirigent der rund 40-köpfigen Stadtmusik, gab seiner Freude darüber, einmal mehr im Gfenn spielen zu können, Ausdruck und erläuterte kurz den Ablauf des Programms: die SMD würde etwa 45 Minuten spielen, dann gäbe es eine Pause und daraufhin wieder 45 Minuten Musik. (Irgendwie erinnerte einen dieser Aufbau an etwas – und auch hier gab es dann eine Verlängerung.)

Nun ging es zünftig los mit «Honky Tonk Ragtime» und «Blue Bayou». Mittlerweile war die muntere Zuschauerschar auf etwa 100 angewachsen, und es mussten weitere Tische aufgestellt werden. Man genoss nicht nur die Musik, sondern auch Speis und Trank. Würste wie Pommes wurden hoch gelobt und es herrschte meist ziemlicher Andrang bei der Lebensmittelausgabe. Im Verlauf des Abends wurden sage und schreibe 10 kg Pommes frites gegessen. Selbstverständlich trugen die Musikerinnen und Musiker, die um 9.20 Uhr eine wohl verdiente Pause machten, auch zu dieser Grosstat bei. (Die andern den Verzehr betreffenden Angaben waren bei Redaktionsschluss noch nicht verfügbar.)

Nach der Pause ging es dann eine Zeit lang etwas sanfter – und zum Teil auch recht leise (so dass die angeregten

ARCHITEKTURBÜRO SEEGER

Christian Seeger, dipl. Arch. HTL – CH 8600 Dübendorf
Oberdorfstrasse 2, Telefon 044 821 21 10, Fax 044 821 14 12
www.seegerarchitekt.ch

Wir empfehlen uns als erfahrene Bauplaner für die Realisierung Ihres Bauvorhabens.

- Neubauten
- Umbauten, Sanierungen und Renovationen
- Bauherrenvertretung
- Projektorganisation, Projektleitung
- Liegenschaftenschätzungen

danach schöner wohnen!

Gespräche oder deren Volumen kurzfristig etwas reduziert werden mussten) – weiter. Gut in Erinnerung bleiben wird uns gewiss das gefühlvoll intonierte «Spanish Eyes», bei dem Franz Beck mit einem wunderbaren Kornettsolo brillierte.

Gegen das Ende des Programms wurde es dann wieder etwas lauter und es wurde kräftig und freudig mitgeklatscht.

In der Verlängerung spielten die Stadtmusikanten dann den «Marsch der Stadt Dübendorf» als endgültig letzte Zugabe. Mit einem grossen und lang andauernden Applaus wurde dieser quittiert.

Viele – so auch ich – verabschiedeten sich nun, was bei den einen wohl etwas länger gedauert haben dürfte.

Der Stadtmusik sei für ihre gelungenen Darbietungen und dem Vorstand des Quartiervereins für die tadellose Organisation und Durchführung dieses unterhaltsamen Anlasses ganz herzlich gedankt. Es hat Spass gemacht.

Die wievielte Auflage des Konzerts war das denn eigentlich schon?

Martin Burgener



NEIDHART
Zaunfabrik Neidhart AG

Zäune aus Holz und Metall
Schallschutzwände
Sichtschutzwände
Schlosserarbeiten
Sicherheitszäune
Bauzäune
Arealore
Leitschranken
Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse
8600 Dübendorf

Telefon 043 811 33 66
Mobile 079 405 99 75
www.neidhart-zaeune.ch

GQ8206

GEEREN
ZÜRCHER LANDBEIZ

Jetzt:
Siedfleisch-Salat
Tonis Beef-Burger
Brösmeli Hörnli
Holzer Rösti etc.

Grillplausch am 1. Aug. ab 18 Uhr

GEEREN ob Dübendorf **044 821 40 11**
Marc Tuchs Schmid, Wirt
Mittwoch bis Sonntag geöffnet **www.geeren.ch**

Die Tücken der Technik oder: Frauenpower!

Der Frühling stand vor der Türe und es war an der Zeit, mein Cabriolet aus dem winterlichen Dornröschenschlaf wach zu küssen. Statt eines freudigen Motorengeheuls machte mein «Kistli» keinen Wank, was ich ehrlicherweise erwartete hatte. Die einfachste Lösung, einen Batteriewechsel, wollte ich nicht kampfflos hinnehmen. Es galt und gilt: Selbst ist die Frau!

Nach einer Vorstandssitzung des Quartiervereins Gfenn fragte ich in die Runde, ob mir jemand in dieser Angelegenheit behilflich wäre. Meine weibliche Mitstreiterin meinte, mit Überbrücken sollte das machbar sein. Meine Frage, ob sie das könne, hätte ich besser gelassen. Sie konnte und ich würde es hoffentlich bald lernen. Tags darauf machten wir

uns ans Werk, allerdings hatten wir die Problemlösung anders als angekündigt in Angriff genommen. So erhielt ich meine erste Lektion mit Instruktion in Sachen Ladegerät. Als Erstes brachten wir die Pluspolklemme auf der Plusseite der Batterie an und danach wiederholte sich das Prozedere auf der Minuspolseite – Stecker in die Steckdose

und fertig! Für diese letzte Aktion legte ich ein Verlängerungskabel quer über die Fahrbahngasse in der Tiefgarage. Auf der Ampèreanzeige schoss der Zeiger nach rechts. Es bestand noch Hoffnung! Meine Mitstreiterin verabschiedete sich und in 24 Stunden müsste mein Löwe wieder brüllen. Das Verlängerungskabel auf dem Boden passte mir gar nicht in den Kram, aber das Spannen über die Garagenpfeiler funktionierte nicht wirklich. Den Kabelsalat könnte ich umgehen, wenn ich meinen geschalteten Black Beauty auf den gegenüberliegenden Parkplatz beförderte. Eine meiner Nachbarinnen fuhr zum Glück in die Garage und bot spontan ihre Hilfe an. Im eleganten Business-Look und Absatzschuhen war sie sich nicht zu schade, das Anschieben zu übernehmen. Ja, den Neutralen hatte ich eingelegt. So von vorgestern sind wir Frauen in Sachen Technik nicht!

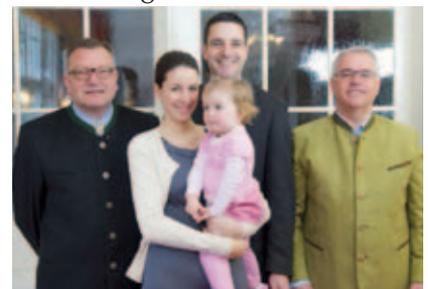
Tags darauf stellte ich erfreut fest, dass die Stromaufnahme sich verringerte und der Ampèrezeiger nach links zeigte. Nach der Demontage der Kabel startete ich den Motor und ein lange verstummtes, aber vertrautes Schnurren ertönte wie Musik in meinen Ohren. Nun konnte der Sommer kommen! Ich wünsche allezeit, ob auf zwei oder vier Rädern, eine gute und sichere Fahrt!

Jasmine Badertscher

Restaurant Waldmannsburg

Wir freuen uns, Sie und Ihre Gäste zu verwöhnen!

Peter Aegerter und Ruedi Frei,
Fabian Aegerter mit Team



Tatar Festival
...ein Kurz-Urlaub in sieben herrlichen
Geschmacks-Variationen

1. August
Familien-Brunch
ab 10 Uhr

WWW.WALDMANNSBURG.CH
Telefon 043 355 10 00
Montag und Dienstag geschlossen

Der kleine Knigge am Esstisch

Mein Enkel sitzt am Tisch, wir sind am Essen. Die Zeit am Esstisch ist auch die Zeit zum Austausch, zur Kommunikation unter den einzelnen Familienmitgliedern. Vor und nach der Tafelgabe sind doch stets alle in eigener Sache unterwegs.

Also muss man diese Zeit nutzen, um über Erfreuliches, weniger Erfreuliches, alltägliche Problemen und Probleme zu sprechen oder um irgendwelche Schwänke aus der Jugend und dem Jetzt an den Mann respek-tive an die Frau zu bringen. Grad fällt mir was ein, ich fange zu erzählen an. Da wendet sich der Jüngste am Tisch mit grossen Augen und ganz entsetzt an mich: «Näni, man spricht nicht mit vollem Mund!» Klar, hab ich doch glatt vergessen in meiner übersprudelnden Mitteilungsbedürftigkeit. Wie gut, dass es in meiner Familie noch solch mutige Menschen gibt, die mich zu korrigieren wagen. «Die Hände gehören auf den Tisch, beide!», naja, diese Info ging in Richtung Nonno. Einige Bissen später heisst's von links vorne: «Hand vor den Mund beim Husten.» Ich könnte noch dutzende von solchen Besserwisserbeispielen, referiert von meinem kniggesicheren Enkel, weitergeben, denke aber, das würde den Rahmen dieses Artikels bei Weitem sprengen. Zudem werde ich darauf auch aus Persönlichkeits- und Datenschutzgründen verzichten. Sollte sich jemand mal für eine private Schulung interessieren, darf er ungeniert eine mal sich ergebende Gelegenheit

nutzen und bei uns vorbeikommen. Wir werden dann, abgestimmt auf die individuellen Bedürfnisse, im Besonderen aber über den Benimm am Tisch, einen Informations- und Bildungskurs abhalten. Falls gewünscht, kommen wir auch gerne vor Ort, sofern Sie Interesse an einem eigenen Manieren-Crashtest haben. Mein Enkel hat keine Hemmungen, auch ihm unbekanntem Leuten gegenüber den richtigen Umgang wortstark mitzuteilen.

Glückwunsch meinem Sohn und der Mutter meines Enkels. Denn das vorbildliche Benehmen hat das Kindeskind von seinen Eltern. All die gescheiterten Sprüche haben sie ihrem Sprössling beigebracht. Es sind nicht nur die Sprüche, nein, meist hält sich der Kleine auch selber wirklich daran. In dumpfer Erinnerung ist mir, dass ich als Mutter von vier Kindern mit viel Liebe, Kraft und unermüdlicher Energie Mühe und Zeit in die Erziehung und Erklärung für den Erhalt unserer Werte und vor allem natürlich Weiterführung der Traditionen investiert habe. Auch habe ich stets versucht meinem Nachwuchs beizubringen, dass der sprachliche Austausch mit gleichaltrigen Kollegen nicht mit jenem mit älteren Leuten und

Respektspersonen zu verwechseln sei. Dass man sich stets so verhalten solle, wie man es sich von den Mitmenschen gegenüber seiner eigenen Person erwünscht, war genauso ein tägliches Thema. Verantwortung, Nächstenliebe, ein offenes Herz und Haus, all das war mir ein grosses Anliegen weiterzugeben. Die Zeit reute mich nicht, mein durch meine Eltern und Grosseltern mitgegebenes Gedankengut und die Wertvorstellungen nach bestem Wissen und Gewissen auf den Weg meiner Kinder weiterzuvermitteln.

Im Beispiel von meinem Enkel ist mir dies, zumindest mal mit einem neuen Erdenbürger, gelungen. Ich hoffe für viele neue Erdenbürger, dass sie den Grundsätzen der Eltern und Grosseltern folgen. Hat man doch manchmal das nicht zu unterdrückende Gefühl, dass die Generation, welche man selber, mit eben vorhin beschriebenen gut gemeinten Erziehungsgrundsätzen und unter grossem persönlichen, absolut durchdachten Einsatz grossgezogen hat, die wohl gewollte Erziehung leider nicht ernst genug zur Kenntnis genommen oder aber einfach im Gewühl des Lebens vergessen hat.

*Christine Gelmetti,
eine Mutter und Näne vom Gfenn*

Gelmetti's Musigstube – die kleine Musikschule im Gfenn



Wir unterrichten:
Schwyzerörgeli
Akkordeon
Keyboard
Klavier
Kontakt: Tel. 079 231 50 85



Tel. 044 821 63 06

**GEORG ROTH AG
DÜBENDORF**

**Malerwerkstätte
für alle Innen-
und Aussenarbeiten
Neugutstrasse 64
8600 Dübendorf**

Neues aus dem «Güggeli-Huus-Frohsinn»

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

In den Sommermonaten empfehlen wir uns mit super Grillangeboten und unserem hausgemachten Tartar auch in unserer Gartenwirtschaft.

Gerne sind wir dienstags bis sonntags für Sie da.

Mehr Informationen und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage www.gueggeli-huus-gfenn.com.

Am 31. Juli 2014 heissen wir Sie für einmal an der Vorabend-Nationalfeier des Quartiervereins Gfenn Willkommen. Wir verwöhnen Sie hier gerne mit gut gelagertem Top-Entrecôte,



Olmabratwürsten und würzigen Servalats vom Grill sowie mit Salattellern und Pommes frites. Verpassen Sie nicht diesen kulinarischen Ausflug mit schweizerischem Ambiente.

Vom 4. August bis 11. August 2014 bleibt unser «Güggeli-Huus-Frohsinn» geschlossen. Ab dem 12. August 2014 bewirten wir Sie wieder gerne.

Am 18. September 2014 überraschen wir Sie mit einem italienischen Abend mit Speis und Trank! Gerne erwarten wir Ihre frühzeitige, telefonische Reservation, da die Platzanzahl beschränkt ist. Weitere Themenabende sind hiermit verraten.

Wir freuen uns, Sie bei uns oder am 31. Juli 2014 im Herzen des Gfenns begrüßen zu dürfen. Einen herrlichen Sommer wünschen wir Ihnen und auf bald im «Güggeli-Huus-Frohsinn».

*Ihr Walter Dossenbach
und das
Güggeli-Huus-Frohsinn-Team*



Gfennstrasse 22 • 8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 821 58 17

www.gueggeli-huus-gfenn.com

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 08.00 Uhr bis Schluss

Samstag 10.00 Uhr bis Schluss

Sonntag 11.00 Uhr bis Schluss

Sonntag durchgehend warme Küche!

Walter Dossenbach
und das Güggeli-Huus-Frohsinn-Team

DIETIKER
Bodenbeläge AG

**Ihr Partner für
Parkett | Teppich | Bodenbeläge**

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur Schlussabnahme.

Am Gfenngaben 8, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55
info@dietiker-bodenbelaege.ch, www.dietiker-bodenbelaege.ch

OBRIST
Schöpfer von Ausnahmeweinen

OBRIST
www.obrist.ch

Ihr Kontakt
Peter Joss • 079 618 99 25

Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellen- angebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn.

Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.

Reifenpraktiker

Pneu Egger AG

Im Schossacher 9

8600 Dübendorf

Telefon 058 200 73 30

Zuständig: Daniele A. Turci

Eintritt: August 2015

Sanitärinstallateur und Heizungsinstallateur

HALTER AG

Alte Landstrasse 12

8600 Dübendorf

Telefon 044 825 15 62

Zuständig: Gisela Halter

Eintritt: August 2014

KV-Lehrstelle (Profil B oder E)

Service Center Gfenn

Alte Landstrasse 25

8600 Dübendorf

Zuständig: Barbara Nordmann

Telefon 044 299 32 32

Eintritt: August 2015



OBRIST
ARTISAN DU VIN DEPUIS 1868

CURE PATALEUS

Obrist - Schöpfer von Ausnahmeweinen
Ihr Kontakt
Peter Joss 079 618 99 25
www.obrist.ch

Garage F. PANTALENA

Service und Reparaturen aller Marken - Abgaswartung, MFK-Bereitstellung



Im Schossacher 11 - 8600 Dübendorf/Gfenn

Mobile: 079 446 62 23 - Tel.: 044 822 46 00 - Fax: 044 822 46 00

E-Mail: garage.pantalena@bluewin.ch

Viel Vergnügen bei Freizeit und Sport in Dübendorf.

Sport- und Freizeitanlagen

Dübendorf AG

Hermikonstrasse 68

CH-8600 Dübendorf

Tel. +41 44 820 45 45

Fax +41 44 820 00 47

info@sfd-ag.ch

www.sfd-ag.ch

Kunsteisbahn

Im Chreis

Tel. +41 44 820 00 44

kunsteisbahn@sfd-ag.ch

Freibad

Oberdorf

Tel. +41 44 821 65 00

freibad@sfd-ag.ch



Sport Freizeit Dübendorf

Verkauf von Gfenner Fahnen

Nach Voranmeldung, und nur gegen Barzahlung, können Gfenner Fahnen, 1,5 x 1,5 m, mit Aufhängegarnitur für Fahnenmast zu CHF 150.00 pro Stück bezogen werden.

Bei Interesse melden Sie sich auf Telefon 044 299 32 31 von 8.30 bis 11.45 Uhr und von 13.15 bis 17.30 Uhr, Quartierverein Gfenn, Sekretariat, Alte Landstrasse 25, Gfenn.



Schützenstube – Bierschweinstube



Neues von artoffondue.ch

Unsere Fondueproduktion nimmt immer mehr Fahrt auf. Nach einem sehr erfolgreichen Fonduewinter sahen wir uns dazu veranlasst, unsere Produktion auszubauen, vor allem auch räumlich. Wir sind in Bülach fündig geworden und sind aktuell dabei, diese neuen Räume in Nussbaumen zu beziehen.

Unser Ziel für den nächsten Winter ist nebst dem Einstieg in den deutschen Markt (Anschluss an einen Online-Shop mit original Schweizer Produkten) auch eine weitere Steigerung des Absatzes auf 11 bis 12 Tonnen frisches Fertigfondue. Ohne ehrgeizige Ziele geht es nicht. Doch mit Freude und Willenskraft werden wir unsere Ziele erreichen.

Bis Ende August bleiben unsere Produktion und auch unser Shop geschlossen. Ab 1. September geben wir Vollgas und freuen uns auf jedes Zeichen aus dem Gfenn.

Das gilt natürlich auch für die Schützenstube, wo wir mit unserem Bierschweinfleisch einen grossen Erfolg feiern.

Yvonne und Hans Rüthemann

PHK

Vermögensverwaltungs AG

Philippe Keller

Certified Financial Planner

Lindenbühlstrasse 4 • 8600 Dübendorf

Phone 044 821 31 00 • Mobile 076 380 01 00 • info@phk.ch • www.phk.ch

Anlageberatung Hypothekarberatung Finanzplanung



Philippe Keller

Keller Weinhandel GmbH
Gfennstrasse 20

Mobile +41 76 380 01 00
info@keller-weinhandel.ch
www.keller-weinhandel.ch
8600 Dübendorf-Gfenn



Schützenstube – Bierschweinstube



Flēisch vom Bierschwein, unser Hit in der Schützenstube

Bierschwein-Steak, 250 g, mit Kräuterbutter CHF 19.50,

mit mindestens 5 frischen Gemüsen oder frischen Salaten CHF 26.00

Voranzeige: Am 3. Oktober steigt unser Wildschwein-Fest mit dem Duo «Vollgas».

Serviert wird ein 7-Gang-Flying-Buffet mit Wildschwein-Spezialitäten.

Früh reservieren lohnt sich.

Rufen Sie uns an, Tel. 076 418 17 53, oder schicken Sie uns ein Mail:

yvonne@schuetzenstube-werlen.ch, www.schuetzenstube-werlen.ch

Konzert in der Gertau

Ein ganz besonderes «Zückerli» hat die Gertau zu bieten. Am Sonntag, 10. August 2014 spielt unter der Leitung von Pepe Lienhard die Atlantis Big Band.

Lassen Sie sich diesen besonderen Anlass nicht entgehen. Die Atlantis Big Band unter der Leitung von Pepe Lienhard lädt zu «Swing im Stroh» ein und spielt wieder bei uns in der Gertau. Geniessen Sie Big-Band-

Musik und Köstlichkeiten aus dem BBQ-Ofen. Eintritt gratis. Bitte beachten Sie das Sonntagsfahrverbot.

Aktuell in der Gertau: **Röschi-Woche** vom 28. bis 31. Juli.

Werner Attinger



GERTAU

Restaurant, Pferdepension, Sitterfähre

Werner Attinger

9220 Bischofszell

Telefon 071 433 15 50

www.gertau.ch

Garage Walder AG



Heidenrietstrasse 4
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 802 80 50

Büro 044 802 80 51

Telefax 044 802 80 56

www.doeschwo-shop.ch

Spannung à discrétion

BERLI ■ ■ ■ SCHALTANLAGEN AG

Geissbühlstrasse 15, 8604 Volketswil, Tel. 044 908 61 61

Badminton im Sportcenter Blue Point, Uster

Hallenbadweg 15, 8610 Uster,
Telefon 044 942 12 12, www.bluepoint.ch

Einzelplatzstunden

Badmintonkurse

Plauschturniere mit Spagettiplausch

Gruppen- und Firmenanlässe

Infos unter www.blueshuttle.ch



Am 27. März 2014 feierte
**Nelly
Broder-Stutz**
an der
Alten Landstrasse 20d
im Gfenn
ihren
84. Geburtstag.
Wir gratulieren herzlich.

Am 1. April 2014 feierte
**Margaretha
Zingre**
an der
Gfennstrasse 6
im Gfenn
ihren
88. Geburtstag.
Wir gratulieren herzlich.

Am 21. Mai 2014 feierte
Gino Scarpa
an der
Alten Landstrasse 20a
im Gfenn
seinen
87. Geburtstag.
Wir gratulieren herzlich.

Am 12. Juni 2014 feierte
Jakob Widmer
an der
Heidenrietstrasse 160
im Gfenn
seinen
92. Geburtstag.
Wir gratulieren herzlich.

Im Alter von 49 Jahren ist
Bruno Keller
wohnhaft gewesen
an der
Unterdorfstrasse 11
in Fällanden
am 30. Mai 2014
gestorben.
Wir sprechen der Trauerfamilie
unser herzliches Beileid aus.

Im Alter von 83 Jahren ist
**Annemarie
Wetter-Birchler**
wohnhaft gewesen
an der
Lindenbühlstrasse 15
am 18. Juni 2014
gestorben.
Wir sprechen der Trauerfamilie
unser herzliches Beileid aus.

PASSAGE REISEN AG
D Ü B E N D O R F



FERIEN IN SICHT?

Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir beraten Sie gerne!

Passage Reisen AG – Ihre Reiseprofis
in Dübendorf an der Bahnhofstrasse 42, Telefon 044 821 88 90
und im Einkaufszentrum Witikon, Telefon 044 422 38 38
info@passage-reisen.com

**Bitte melden Sie Geburten,
hohe Geburtstage,
Ehejubiläen und Todesfälle
dem Vorstand
des Quartiervereins,
damit sie im «Gfänner»
veröffentlicht werden
können.**



Produkteherstellung: ökologisch,
ethisch, biodynamisch, Verpackung
biologisch abbaubar



Rolland Produkte exklusiv in Ihrer
Region, RELIFE Spezialbehandlung für
Kopfhaut und strapazierte Haare

* r o l l a n d * RE>>LIFE

Natürlich schön mit Joy

Damen Herren Kinder 043 543 16 88

Auch ohne Voranmeldung

Unsere Produkte sind biologisch zertifiziert,
für Allergiker bestens geeignet und ohne Tier-
versuche hergestellt.

Das Angebot finden Sie als Download auf
www.coiffeur-joy.ch unter Angebot/Preise

Coiffeur Joy, Im Schörli 1, 8600 Dübendorf



Kleinanzeigen

Ab sofort oder
nach Vereinbarung

1 Büroraum 15m² zu vermieten

im Schossacher, Gfenn.
Parkplatz, WC für Damen
und Herren vorhanden.
Telefon 044 821 00 10.

Gärtner gesucht

Wir suchen einen Gärtner,
welcher zirka 2 Stunden
pro Woche unseren Garten
pflegt: Rasen mähen, jäten,
Laub rechen etc.
Wenn Sie Interesse haben,
melden Sie sich bitte auf
Telefon 078 758 97 71.

Wir danken allen Inserenten und bitten Sie,
liebe Leserinnen und Leser, diese bei Ihrem
nächsten Einkauf oder bei Inanspruchnahme
einer Dienstleistung zu berücksichtigen!

wbk WEITERBILDUNGS-
KURSE
DÜBENDORF

JETZT EINSTEIGEN

WBK Dübendorf
Bettlistrasse 22
8600 Dübendorf

T 044 801 84 84
info@wbk.ch
www.wbk.ch

EDUQUA

SPRACHEN
KARRIERE
KULTUR UND LEBEN
INFORMATIK
INTEGRATION



fassung mit gläsern
ab fr. 299.-

christian meier
augenoptiker

für leute die
zugreifen wollen

meier brillen
brillenset

christian meier
bahnhofstrasse 60, 8600 dübendorf
tel 044 822 07 04, fax 044 822 07 59
www.klarsehen.ch, info@klarsehen.ch



ihr optiker am bahnhof

ALBERTO MICHELIS
Goldschmiedekunst und Uhren

8610 Uster
Zentralstrasse 19
Tel. 044 940 19 94
www.alberto-michels.ch

Gratis-Parking (1/4 Std.) beim Kino Zentral

Bochicchio Storenbau

Sonnenstoren – Lamellen – Rollläden

Bochicchio Storenbau AG Storenfabrikation

Im Schörli 30
Zufahrt Überlandstrasse 310
CH-8600 Dübendorf

Tel. 044 821 91 12
Fax 044 821 92 42

www.storenstoffe.ch
info@storenstoffe.ch



72 Jahre Druckerei Crivelli 16 Jahre im schönen Gfenn für Ihre Drucksachen von A bis Z



VERANSTALTUNGEN

- 31. Juli 2014 Vorabend-Nationalfeier
- 29. August 2014 Gfänner-Bar im Klosterkeller
- 26. September 2014 Gfänner-Bar im Klosterkeller
- 31. Oktober 2014 Gfänner-Bar im Klosterkeller
- 1. November 2014 Räbeliechtliumzug
- 8. November 2014 Betriebsbesichtigung Bio-Hof
- 22. November 2014 Adväntmärt
- 30. November 2014 Samichlaus
- Dezember 2014 Advertsfensterkalender
- 5. Dezember 2014 Konzert in der Lazariterkirche

IMPRESSUM

- Herausgeber:** Quartierverein Gfenn
Im Hofacher 1
8600 Dübendorf
- Redaktion:** Vorstand Quartierverein Gfenn
- Erscheinen:** 3- bis 4-mal im Jahr
- Auflage:** 1000 Ex.
- Satz und Druck:** Druckerei Crivelli AG, Dübendorf

AGENDA

- Kehrichtabfuhr** jeden Dienstag
- Grüngutabfuhr** jeden Mittwoch
- Altglas** Sammelcontainer im Schossacher
Nur Mo – Fr 7.00 – 19.00 Uhr
- Textiliensammlung** Donnerstag, 28. August 2014
- Papierabfuhr** Samstag, 9. August 2014
Samstag, 6. September 2014
Samstag, 4. Oktober 2014
- Daran denken: Das Papier in kreuzweise
geschnürten Bündeln vor 7.00 Uhr
an die Strasse stellen.
- Kartonabfuhr** Donnerstag, 7. August 2014
(Tour 1 + 2) Donnerstag, 4. September 2014
Donnerstag, 2. Oktober 2014
- Daran denken: Karton flach gefaltet und
kreuzweise geschnürt vor 7.00 Uhr
bereitstellen. **Keine** mit Folien
beschichteten Kartonarten.
- Öki-Bus** jeden Dienstag
von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr
auf dem Parkplatz
beim Dorfbrunnen

- Hauptsammelstelle** Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Usterstrasse 105 Di 09.00 – 11.00/13.30 – 17.00 Uhr
Mi Vorm. geschl./13.30 – 18.00 Uhr
Do 09.00 – 11.00/13.30 – 17.00 Uhr
Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr
Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 79:
Ende September 2014

Artikel für «De Gfänner» bitte an:
Jasmine Badertscher, Alte Landstr. 11c, 8600 Dübendorf-Gfenn,
jasmine.badertscher@gfenn.ch

VERANSTALTUNGEN 2014 in und bei der Lazariterkirche Gfenn

Katholischer Gottesdienst:
Jeden Sonntag, 9.00 Uhr

Reformierte Taufgottesdienste:

10. August 2014, 11.15 Uhr Pfr. Karin Baumgartner
19. Oktober 2014, 11.15 Uhr Pfr. Kathrin McMillan
16. November 2014, 11.15 Uhr Pfr. Jürg-Markus Meier

Reformierte Gottesdienste:

Wortklänge – Liturgischer Gottesdienst
26. September 2014, 19.00 Uhr Pfr. Herbert Pachmann

Konzerte:

Regionale Musikschule Dübendorf
3. Juli 2014, 19.00 Uhr Konzertreihe con entusiasmo
19. Dezember 2014, 19.00 Uhr Konzertreihe in vino musica

Ensemble 12

16. November 2014, 17.00 Uhr „Schumann-Mendelssohn“

Gospel-Konzert

5. Dezember 2014, 20.00 Uhr Gospel

Detail-Informationen jeweils im „Glattaler“ oder „Gfänner“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Einmalig nur im Gfenn!



Lindenbühlstrasse 1
8600 Dübendorf-Gfenn
Tel. 044 821 75 87
Fax 044 821 75 73

Ein Haus voller Ideen!
Teppiche und Bodenbeläge
Exklusivitäten
Laminat-Beläge
Professionelle Verlegung
Informationen bis ins Detail
Heimberatung – Heimlieferung
Erfahrung seit über 40 Jahren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Einmalig nur im Gfenn!

Hubi's Traumgewürz

Eignet sich hervorragend für
alle Fleischarten, Geflügel,
Grilladen, Braten, Koteletts,
Steaks, Geschnetzeltes,
Leberli, Voressen, Gulasch,
Kaninchen, Wild, Lamm,

Hackbraten, alle Fischarten und Krustentiere, Eier- und Käsegerichte, Marinaden, zum Abschmecken von Saucen und Beilagen, Suppen, und zum Nachwürzen am Tisch.

Gastro - Ideen - GmbH, Hubert Langeder, Usterstrasse 3,
CH-8600 Dübendorf, Tel. 0041/ 79 601 94 59
E-Mail: hubis@traumgewuerz.ch Internet: www.traumgewuerz.ch

Zutaten: Ueber 30 Komponenten wie Streuwürze, Kochsals, Gewürze, diverse Pfeffer, Paprika, Kräuter, Aromastoffe ect.
(Hergestellt in der Schweiz)

**Hubi's Traumgewürz mues es sii –
das isch s Tüpfli uf em i!**